



**Dekret**

**Decreto**

der Amtsdirektorin  
des Amtsdirektors

della Direttrice d'Ufficio  
del Direttore d'Ufficio

Nr.

N.

1409/2026

38.2 Amt für Personenverkehr - Ufficio Trasporto persone

**Betreff:**

Direktvergabe der Dienstleistung  
„Aktualisierung  
Mindestqualitätsbedingungen für die  
Ausschreibung zur Vergabe von  
Bahndiensten“  
CIG-Code: BA05E233AA

**Oggetto:**

Affidamento diretto del servizio di  
aggiornamento condizioni minime di qualità  
per la procedura di gara per l'affidamento di  
servizi di trasporto ferroviario  
Codice C.I.G.: BA05E233AA

Das LG Nr. 17 vom 22. Oktober 1993 regelt das Verwaltungsverfahren, insbesondere regelt der Artikel 6, die Verträge.

Das DPR Nr. 445 vom 28. Dezember 2000 regelt den „Einheitstext der Rechts- und Verwaltungsvorschriften zur Verwaltungsdokumentation“.

Das Gesetzesdekret Nr. 81 vom 9. April 2008 regelt den „Einheitstext über die Sicherheit am Arbeitsplatz“.

Das Gesetzesdekret Nr. 118 vom 23. Juni 2011 sieht die Harmonisierung der Buchhaltungssysteme und der Haushaltspläne der Regionen, der öderlichen Körperschaften und ihrer Einrichtungen vor und regelt insbesondere in den Artikeln 53 und 56 die Bewertung und Zweckbindung der Ausgaben.

Das LG vom 17. Dezember 2015 Nr. 16 in seiner geänderten und ergänzten Fassung, sieht „Bestimmungen über das öffentliche Auftragswesen vor“.

Das LG vom 21. Juli 2022 Nr. 6 regelt die Führungsstruktur des öffentlichen Landessystems und die Ordnung der Südtiroler Landesverwaltung.

Das Gesetzesdekret Nr. 36 vom 31. März 2023 und entsprechende Anhänge sieht das „Gesetzbuch über das öffentliche Auftragswesen“ vor.

Mit Dekret des Direktors der Abteilung Mobilität Nr. 16360 von 20. September 2023, wurden der Direktorin/dem Direktor der Ämter 38.1, 38.2, 38.3, 38.4, 38.5, 38.6 die Verwaltungsbefugnisse für den Abschluss von Aufträgen für Bauarbeiten, Lieferungen von Gütern und Dienstleistungen, sowie für technische und intellektuelle Dienstleistungen, auch wenn sie nicht reglementiert sind, gemäß in den Prämissen genannter geltender Gesetzgebung bis zu einem geschätzten Betrag von 150.000,00 ohne MwSt. für Arbeiten bzw. 140.000,00 Euro, ohne Mehrwertsteuer, für Lieferungen und Dienstleistungen und bis 140.000,00 Euro für

La LP 22 ottobre 1993 n. 17 disciplina il procedimento amministrativo, in particolare l'articolo 6 regola i contratti.

Il DPR 28 dicembre 2000, n. 445 disciplina il “Testo Unico delle disposizioni legislative e regolamentari in materia di documentazione amministrativa”.

Il D.lgs. 9 aprile 2008, n. 81 disciplina il “Testo Unico per la sicurezza sul lavoro”.

Il D.lgs. del 23 giugno 2011, n. 118, dispone in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi e in particolare gli articoli 53 e 56 disciplinano rispettivamente gli accertamenti e gli impegni di spesa.

La LP 17 dicembre 2015 n. 16, e succ. modifiche e integrazioni prevede “Disposizioni sugli appalti pubblici”.

La LP 21 luglio 2022 n. 6 disciplina la struttura dirigenziale del sistema pubblico provinciale e l'ordinamento dell'Amministrazione provinciale.

Il D.lgs. 31 marzo 2023 n. 36 e rispettivi allegati, prevede il Codice dei contratti pubblici.

Con decreto del Direttore di Ripartizione n. 16360 del 20 settembre 2023 sono state delegate alla direttrice/al direttore degli uffici 38.1, 38.2, 38.3, 38.4, 38.5, 38.6 l'esercizio delle funzioni amministrative per la stipulazione di incarichi e contratti per lavori, per forniture di beni e per servizi, nonché per prestazioni di natura tecnico-intellettuale, anche non regolamentate, ai sensi della normativa in vigore citata nelle premesse, fino ad un importo stimato di 150.000,00 euro senza IVA per lavori e 140.000,00 euro senza IVA per servizi e forniture, limitatamente alle competenze dell'ufficio, nonché per servizi di ingegneria e architettura di importo inferiore a

Ingenieur- und Architekturleistungen, aufgrund von Artikel 17, Absatz 1, Buchstabe a) des Landesgesetzes Nr. 16/2015, i.g.F., zu übertragen.

Das Amt für Personenverkehr der Abteilung Mobilität beabsichtigt eine spezialisierte professionelle Dienstleistung für den Aktualisierung Mindestqualitätsbedingungen für die Ausschreibung zur Vergabe von Bahndiensten. Insbesondere umfasst die Dienstleistung:

- Extraktionen und Datenprüfungen aus PIC zur Pünktlichkeit und Regelmäßigkeit B1 und OS 0-5 für das Dreijahreszeitraum 2022-2023-2024
- Unterstützung zu CMQ-Themen in der Konsultationsphase und in der Veröffentlichungsphase
- Prüfungen und Auswertungen zur Aktualisierung der Indikatoren für Pünktlichkeit und Regelmäßigkeit auf Basis bereits aus PIC extrahierter Daten (B1 – OS 0-5).

Angesichts der Tatsache, dass es keine aktiven Vereinbarungen der AOV bzw. Consip-hinsichtlich von Gütern/Dienstleistungen, die mit den zu erwerbenden vergleichbar sind, gibt;

Festgestellt, dass gemäß Art. 21/ter Abs. 2 LG Nr. 1/2002 „Bestimmungen über den Haushalt und das Rechnungswesen des Landes“ die öffentlichen Auftraggeber, für die Vergabe von Liefer-, Dienstleistungs- und Instandhaltungsaufträgen unter dem EU-Schwellenwert, nach Art. 2 Abs. 2 LG Nr. 16/2015, alternativ zum Beitritt zu den von der AOV (bzw. Consip) abgeschlossenen Rahmenvereinbarungen und stets unter Einhaltung der entsprechenden Preis- und Qualitätsparameter als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt des Landes Südtirol zurückgreifen oder, bei Fehlen eines Zulassungsantrages, auf das telematische System des Landes, unbeschadet der Ausnahme gemäß Art. 38 des Landesgesetzes vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 und der einschlägigen nationalen Vorschriften, soweit diese anwendbar sind.

140.000,00 euro ai sensi dell'articolo 17, comma 1, lettera a) della legge provinciale n. 16/2015 nella sua versione attualmente in vigore.

L'ufficio trasporto persone della Ripartizione Mobilità intende conferire un incarico per un servizio professionale specialistico di aggiornamento condizioni minime di qualità per la procedura di gara per l'affidamento di servizi di trasporto ferroviario. In particolare, il servizio comprenderà:

- Estrazioni e verifiche dati PIC su puntualità e regolarità B1 e OS 0-5 triennio 2022-2023-2024
- Assistenza sui temi CMQ in fase di consultazione e in fase di pubblicazione
- Verifiche ed elaborazioni sull'aggiornamento degli indicatori di puntualità e regolarità a partire da dati già estratti da PIC (B1 – OS 0-5).

Considerato che non sono attive convenzioni ACP ovvero di Consip relative a beni/servizi comparabili con quelli da acquisire;

Rilevato che, ai sensi dell'art. 21-ter, comma 2, LP 1/2002: “Norme in materia di bilancio e di contabilità della Provincia Autonoma di Bolzano”, per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza europea, le amministrazioni aggiudicatrici di cui all'art. 2 comma 2 della LP 16/2015, in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP (ovvero Consip) e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale, fatta salva l'eccezione di cui all'articolo 38 della legge provinciale 17 dicembre 2015, n. 16,. E' fatta salva altresì la disciplina nazionale in materia per quanto applicabile.

In Ermangelung einer Ausschreibung für die Zulassung im elektronischen Markt des Landes Südtirol (EMS) wird die Vergabe über das telematische System des Landes (<https://www.ausschreibungen-suedtirol.it/>) vorgenommen.

Es wurde entschieden, die Direktvergabe der Dienstleistung gemäß Art. 26 Absatz 1 Buchst. b) LG Nr. 16/2015 (für Vergaben mit einem Betrag unterhalb von 140.000,00 Euro auch ohne Konsultation mehrerer Wirtschaftsteilnehmer) vorzunehmen.

Die wesentlichen Vertragsklauseln sind im Muster des Beauftragungsschreibens enthalten.

Nach Einsichtnahme in die Anwendungsrichtlinie APB Nr. 10 i.g.F. wird gemäß Art. 26 Abs. 5 LG 16/2015 das Nichtvorliegen eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses angenommen, da es sich um eine Vergabe mit einem geschätzten Wert unter 500.000,00 handelt.

Angesichts der Tatsache dass:

- der Wirtschaftsakteur TBridge SpA ausgewählt wurde, da dieser im Rahmen des mit Dekret Nr. 11939/2023 vergebenen Auftrags die Leistung bereits erbracht hat und es effizienter ist, die bestehende Leistung zu aktualisieren, anstatt den Anhang zu den CMQ für das Eisenbahnvergabeverfahren neu zu vergeben;
- die Angemessenheit des vom obigen Wirtschaftsteilnehmer angewandten Preises festgestellt wurde, da die für die Leistungserbringung veranschlagten Arbeitstage 21 betragen, mit einem Mix aus den Berufsprofilen ‚Senior‘ und ‚Expert‘. Der durchschnittliche Tageskostensatz des wirtschaftlichen Angebots beläuft sich daher auf 428,57 Euro/Tag. Zur Analyse der Marktpositionierung des wirtschaftlichen Angebots wurde der nationale Markt sowie die von CONSIP angegebenen Benchmark-Tarife für Vergabeverfahren über professionelle Dienstleistungen zur Unterstützung der

In assenza di bandi di abilitazione nel mercato elettronico provinciale (MEPAB) la stazione appaltante procede all'affidamento attraverso il sistema telematico provinciale (portale <http://www.banddi-altoadige.it>).

Ritenuto di procedere all'affidamento diretto del servizio di cui in oggetto ai sensi dell'art. 26 comma 1 lett. b) LP 16/2015 (per affidamenti di importo inferiore a 140.000,00 euro - anche senza consultazione di più operatori economici).

Precisato che le clausole negoziali essenziali sono contenute nello schema di lettera d'incarico.

Vista la Linea Guida PAB n. 10 e s.m.i., si presume l'assenza di un interesse transfrontaliero certo, ai sensi dell'art. 26 comma 5 LP 16/2015, trattandosi di appalto di importo inferiore a 500.000,00.

Dato atto che:

- è stato scelto l'operatore economico TBridge SpA in quanto l'operatore ha già effettuato la prestazione nell'ambito dell'incarico affidato con decreto nr. 11939/2023 ed è più efficiente aggiornare la prestazione anziché affidare ex novo l'allegato riferito alle CMQ per la gara ferroviaria;
- è stata appurata la congruità del prezzo praticato dall'operatore economico sopra indicato in quanto le giornate lavorative stimate per l'esecuzione della prestazione sono pari a 21, con un mix di figure professionali di "senior" e "Expert". Il costo medio giornaliero della proposta economica è pertanto di 428,57 euro/giorno. Per effettuare un'analisi del posizionamento della proposta economica, è stato preso in considerazione il mercato nazionale e le tariffe benchmark dichiarate da CONSIP per le gare di forniture di servizi professionali diretti a supportare le Autorità di Gestione per l'attuazione dei PO

Verwaltungsbehörden bei der Umsetzung der PO 2014–2020 in folgenden Tätigkeiten berücksichtigt:

1. Programmierung und Durchführung
2. Monitoring
3. Überwachung
4. Kontrolle
5. Kommunikation

Für die Aktualisierung der Beträge wurde der ISTAT-Verbraucherpreisindex herangezogen, unter Bezugnahme auf die von ASTAT (Provincialinstitut für Statistik) ermittelten FOI-Indizes (Arbeiter- und Angestelltenhaushalte), ohne Tabak, sowohl auf nationaler Ebene als auch auf Provinzebene (Bozen).

Quelle: <https://astat.provincia.bz.it/it/calcolo-online-prezzi-alconsumo>. Auf der Grundlage dieser Erhebungen ist eine Erhöhung der Benchmark-Beträge zwischen 17,5 % und 20 % im Zeitraum 2021–2025 gerechtfertigt.

Aktualisierte Benchmarks:

- Senior-Berater: 380,00 € → mit +20 % Inflation = 456,00 €/Tag
- Expert (Spezialist): 487,00 € → mit +20 % Inflation = 584,40 €/Tag

Aus diesen Bewertungen ergibt sich, dass der durchschnittliche Tagespreis des wirtschaftlichen Angebots von 428,57 €/Tag als angemessen einzustufen ist, da er unter den oben genannten Benchmark-Werten liegt;

2014-2020 nelle seguenti attività:

1. Programmazione e attuazione
2. Monitoraggio
3. Sorveglianza
4. Controllo
5. Comunicazione;

Per l'aggiornamento degli importi è stato considerato l'indice ISTAT dei prezzi al consumo, facendo riferimento ai dati elaborati da ASTAT (Istituto provinciale di statistica), relativi agli indici FOI (famiglie di operai e impiegati), al netto dei tabacchi, sia a livello nazionale sia provinciale (Bolzano).

Fonte: <https://astat.provincia.bz.it/it/calcolo-online-prezzi-alconsumo>. Sulla base di tali rilevazioni, risulta giustificato un incremento degli importi del benchmark compreso tra il 17,5% e il 20% nel periodo 2021-2025.

Benchmark aggiornato

- Consulente Senior: € 380,00 → con inflazione +20% = € 456,00/giorno
- Expert (Specialista): € 487,00 → con inflazione +20% = € 584,40/giorno

Da queste valutazioni il prezzo medio della proposta economica di 428,57 euro/giorno risulta congrua in quanto inferiore al benchmark di cui sopra;

- die Vergabe von der EVP durch die zertifizierte digitale Beschaffungsplattform „Ausschreibungen Südtirol“ <https://ausschreibungen-suedtirol.it/> zugeschlagen wurde und dass der Vergabe der CIG-Kodex: BA05E233AA erteilt wurde;
- die Ordnungsmäßigkeit des elektronischen Verfahrens festgestellt wurde und dass am 19.01.2026 in das Portal hochgeladene Angebot der TBridge AG für einen Betrag von 9.000,00 Euro (ohne Mehrwertsteuer und Steuern), für einen Gesamtbetrag von 10.980,00 Euro inkl. Mehrwertsteuer und Steuern, eingesehen wurde;
- die gegenständliche Dienstleistung durch eigene Haushaltsmittel des Verwaltungshaushaltes der Autonomen
- l'affidamento è stato aggiudicato dal RUP tramite la piattaforma di approvigionamento digitale certificata “Bandi Alto Adige” <https://www.bandi-altoadige.it/> e che all'affidamento è stato assegnato il codice CIG: BA05E233AA;
- è stata accertata la regolarità della procedura telematica e vista l'offerta caricata a portale il 19/01/2026 da TBridge SpA per un importo di euro 9.000,00 (IVA e tasse escluse) – per un importo totale di euro 10.980,00 Iva e tasse incluse;
- il servizio oggetto del presente provvedimento è finanziato con mezzi propri del bilancio finanziario gestionale della Provincia

Provinz Bozen 2026-2028 für das Haushaltsjahr 2026 finanziert wird;

- die voraussichtliche Ausgabe unter 140.000,00 Euro liegt und somit nicht im Dreijahresprogramm der Beschaffungen von Gütern und Dienstleistungen enthalten ist.

VERFÜGT

der Amtsdirektor

1. die Dienstleistung aus den oben angeführten Gründen an den Wirtschaftsteilnehmer TBridge AG mit Rechtsitz in der Garibaldistr. Nr. 7/10 16124 Genua und Mwst Nr. 01201580998 zu vergeben;
2. keine Sicherheit vorzusehen, da es sich um eine Direktvergabe mit einem Betrag von weniger als 40.000,00 Euro gemäß Art. 36, Absatz 1, letzter Satz, LG Nr. 16/2015 handelt;
3. den Vertrag gemäß Art. 18 GvD Nr. 36/2023 in elektronischer Form im Wege des Briefverkehrs abzuschließen;
4. den Entwurf des Auftragsschreibens, auf welchen Bezug genommen wird, welcher die Vertragsbedingungen und -klauseln des mit dem Auftragnehmer abzuschließenden Vertrags enthält, zu genehmigen;
5. dass der Auftragnehmer nicht der Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor Vertragsabschluss unterliegt, da die Vergabestellen, welche die Vergabe von Bauleistungs-, Dienstleistungs- und Lieferaufträgen bis zu einem Ausschreibungsbetrag von 150.000,00 Euro über elektronische Instrumente wahrnehmen diese Kontrollen gemäß Art. 32 Abs. 1 LG Nr. 16/2015 i.g.F, nicht durchführen müssen;
6. den Betrag von 10.980,00 Euro inklusive Steuerlasten auf dem Kapitel U10051.0060 des Verwaltungshaushaltes der Autonomen Provinz Bozen - Südtirol 2026-2028,

Autonoma di Bolzano 2026-2028, esercizio finanziario 2026;

- la spesa presunta è inferiore a 140.000,00 euro e che quindi la stessa non è contenuta nel programma triennale degli acquisti.

Il Direttore d'ufficio

DECRETA

1. di affidare, per le motivazioni espresse in premessa, il servizio in oggetto all'operatore economico TBridge SpA con sede legale in via Gribaldi, 7/10 16124 Genova e Partita IVA 01201580998;
2. di non prevedere alcuna garanzia trattandosi di affidamento diretto di importo inferiore a 40.000,00 euro ai sensi dell'ultimo periodo dell'art. 36, comma 1 LP 16/2015;
3. di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza ai sensi dell'art. 18 d.lgs 36/2023;
4. di approvare lo schema della lettera d'incarico, al quale si rinvia *per relationem*, contenente le condizioni e le clausole del contratto che verrà stipulato con la ditta affidataria;
5. di dare atto che l'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di lavori, servizi e forniture fino a 150.000,00 euro, sono esonerate da tale verifica;
6. di impegnare l'importo complessivo di 10.980,00 euro comprensivo di oneri fiscali sul capitolo U10051.0060 del bilancio finanziario gestionale della Provincia

Haushaltsjahr 2026, gemäß Anlage SAP, der integrierender Bestandteil dieses Dekretes ist, zweckzubinden;

Autonoma di Bolzano 2026-2028, esercizio finanziario 2026, come da allegato SAP, parte integrante del presente decreto;

7. die vorliegende Maßnahme zur allgemeinen Kenntnisnahme auf der Webseite dieser Verwaltung unter „Transparente Verwaltung“ mit dem Link <https://www.bandi-altoadige.it/awards/list-public> und dem Link [https://dati.anticorruzione.it/superset/dashboard/appalti/?native\\_filters\\_key=XpqbngjkXJ7wg\\_d%20f6laMJ0oQly2wwSJxTlrEeXx0OLIGH3j8RJLOZ3HjDRonPAB9](https://dati.anticorruzione.it/superset/dashboard/appalti/?native_filters_key=XpqbngjkXJ7wg_d%20f6laMJ0oQly2wwSJxTlrEeXx0OLIGH3j8RJLOZ3HjDRonPAB9) zu veröffentlichen ist und das Ergebnis im Informationsportal für öffentliche Aufträge im Abschnitt "Ergebnis" veröffentlicht wird.

7. di disporre che il presente provvedimento venga pubblicato sul sito di questa Amministrazione nella sezione "Amministrazione trasparente" insieme al link al portale <https://www.bandi-altoadige.it/awards/list-public> ed al link alla BDNCP [https://dati.anticorruzione.it/superset/dashboard/appalti/?native\\_filters\\_key=XpqbngjkXJ7wg\\_d%20f6laMJ0oQly2wwSJxTlrEeXx0OLIGH3j8RJLOZ3HjDRonPAB9](https://dati.anticorruzione.it/superset/dashboard/appalti/?native_filters_key=XpqbngjkXJ7wg_d%20f6laMJ0oQly2wwSJxTlrEeXx0OLIGH3j8RJLOZ3HjDRonPAB9), ai fini della generale conoscenza e che l'esito venga pubblicato sul Sistema Informativo Contratti Pubblici nella sezione "esito".

Gegen diese Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen vor dem Regionalen Verwaltungsgericht Bozen Rekurs eingereicht werden.

Contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.

Der Amtsdirektor

Il Direttore d'ufficio

Mirko Waldner

**MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI J260001409**

Pos	Capitolo Kapitel		Nr. fornitore Nr. Lieferant	Cognome nome/Denominazione Vorname Name/Bezeichnung			Prenotazione impegno Mittelvorbindung	Elemento WBS PSP-Element		Importo impegno (preventivo/stima) Zweckbindung (Voranschlag/Schätzung)	
	CdR FSt	Eser Jahr	Cod. fisc. Steuer. Nr.	Part.IVA MwStr.Nr	Indirizzo/Sede Anschrift/Sitz		Inizio competenza Anfang Kompetenz	Fine competenza Ende Kompetenz	CIG	CUP	
Servizio/Acquisto				Dienstleistung/Ankauf				Nota/Note			
001	U10051.0060	201975	T BRIDGE SPA								10.980,00
	38	2026	01201580998	01201580998	PIAZZA DELLA VITTORIA 11 A/8 - GENOVA		13.02.2026	31.12.2026	BA05E233AA		
	38.02/consulenza gara ferroviaria			38.02/BERTAUNG AUSCHREIBBAHNDIENSTE							
	P	Tipologia - Typologie		Tipo - Typ		Documento - Dokument	Dettaglio - Detail			Data - Datum	Importo - Betrag
<b>Totale attuale - Gesamtbetrag:</b>								<b>10.980,00</b>			





Amt für Ausgaben

Ufficio Spese

Zweckgebunden/auf Kapitel

Impegnate/Sul Capitolo

€ 10.980,00 - Kap./Cap. U10051.0060 / 2026

Buchhalterische Verantwortung i. S. Art. 13 L.G. 17/93  
Responsabilità contabile ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor  
Il Direttore d'Ufficio

WALDNER MIRKO

02/02/2026

Für den buchhalterischen Abschnitt

Per la parte contabile

Die Direktorin des Amtes für Ausgaben  
La Direttrice dell'Ufficio Spese

TACCHINARDI MARTA

03/02/2026

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 9 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Mirko Waldner  
codice fiscale: TINIT-WLDMRK85L10A952B  
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3  
numeri di serie: 015CFB9B  
data scadenza certificato: 10/11/2026 00.00.00*

Am 04/02/2026 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 9 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: Marta Tacchinardi  
codice fiscale: TINIT-TCCMRT82B50I628B  
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3  
numeri di serie: 014B7E7C  
data scadenza certificato: 02/10/2026 00.00.00*

Copia prodotta in data 04/02/2026

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

02/02/2026

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma